

système permet à des artistes, à des écrivains et à des musiciens de se manifester dans des régions autres que la leur, ce qui, dans une certaine mesure permet d'éviter la nécessité d'avoir à acheter des émissions filmées en dehors de Radio-Canada. Les émissions comprises dans ce régime font l'objet d'un grand usage parmi les stations affiliées, et sont également offertes aux stations non affiliées, à condition qu'elles ne fassent pas partie du programme établi par la station locale de Radio-Canada.

Le Service du Nord.—Le but du Service du Nord est de satisfaire aux besoins des auditeurs du Nord qui ne sont desservis que par la radio, en leur offrant un choix et une gamme de programmes semblables à ceux qui caractérisaient l'horaire du réseau national avant l'époque de la télévision. Pour réaliser cet objectif, la programmation normale du réseau national est équilibrée par un supplément d'émissions de comédies et de variétés. Les nouvelles internationales, nationales, régionales et locales revêtent une importance capitale. La participation de toutes les stations du Nord (sauf celle de Frobisher Bay) au réseau national et aux émissions radiodiffusées sur ondes courtes, garantit le reportage des événements de caractère international et national. Les rédacteurs des nouvelles à Whitehorse et à Yellowknife préparent leurs émissions de nouvelles locales et régionales pour les réseaux du Yukon et du Mackenzie à l'aide des éléments d'information rassemblés par des correspondants locaux partout dans leurs territoires, et ils fournissent les nouvelles sur le Nord aux réseaux nationaux «du Sud».

Le Service du Nord a augmenté ses émissions en langues indienne et esquimaude. En 1966-1967, il y avait 44 émissions hebdomadaires d'une demi-heure dans les deux principaux dialectes esquimaux, en plus des nouvelles et autres éléments d'émissions dans ces langues. Parmi les émissions d'une demi-heure en langue esquimaude, il y a lieu de noter celles radiodiffusées par les stations CFGB (Goose Bay) et CFFB (Frobisher Bay) avec «appels des auditeurs». De nombreuses émissions ont été radiodiffusées en langues esquimaude, indienne, anglaise et française afin de familiariser les habitants des régions septentrionales avec les recommandations du Comité consultatif sur le développement des Territoires du Nord-Ouest. Une émission d'une demi-heure consacrée aux intérêts des Indiens dans tout le Canada, qui diffuse des rapports en provenance de groupes indiens vivant dans des réserves et à l'extérieur, et en provenance des centres d'amitié indienne dans les villes, a été diffusée par toutes les stations du Service du Nord, par le Service du Nord sur ondes courtes, par les stations de Radio-Canada à Windsor et Regina, par tous les émetteurs-relais à faible puissance du nord de l'Ontario, et par des stations privées à Campbellton (N.-B.), Duncan et Kamloops (C.-B.) et Thompson (Man.). Le Service du Nord a collaboré avec l'Association esquimo-indienne du Canada à un programme d'aménagement communautaire en diffusant des conversations et des discussions entre des habitants tant indiens qu'esquimaux du delta du fleuve Mackenzie. La réalisation de ce projet fut assurée sur place par des membres de la Compagnie des jeunes canadiens, équipés de magnétophones. Un programme analogue est prévu en 1967-1968 pour Yellowknife.

Le Service des Forces armées.—Par l'intermédiaire du Service des Forces armées, Radio-Canada fournit au ministère de la Défense nationale des programmes de radio et de télévision destinés aux militaires canadiens et à leurs familles en Europe, à Chypre, dans la région de Gaza, dans la partie septentrionale du Canada, et à bord de navires en mer. Des émissions enregistrées sont fournies aux stations de radio exploitées par les Forces armées en Europe, au Moyen-Orient, dans le Nord canadien et à bord de navires en mer. Des informations sont diffusées sur ondes courtes vers l'Europe et le Moyen-Orient, ainsi que par téléphone militaire vers l'Europe. Des émissions de télévision enregistrées sur film et kinéscope sont fournies au ministère aux fins de distribution dans les régions éloignées où sont cantonnés des militaires canadiens.

En 1966-1967, des troupes d'artistes de Radio-Canada ont monté des spectacles de musique et de comédie à Goose Bay (Labrador), à Inuvik (T. N.-O.), dans la région de Gaza, à Chypre et en Europe. À l'occasion du Centenaire, une tournée spéciale des divertissements a amené des saluts aux Canadiens en service autour du monde.